

Canada Gazette Part I



Gazette du Canada Partie I

APRIL 1 TO JUNE 30, 2020

DU 1^{er} AVRIL AU 30 JUIN 2020

Quarterly Index

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Index trimestriel

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse TPSGC.QuestionsLO-OLQueries.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Vol. 154, No. 2

Commissions

Canada Border Services Agency.....	1
Canada Energy Regulator.....	1
Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board.....	1
Canadian International Trade Tribunal.....	1
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	1
NAFTA Secretariat.....	1
Parks Canada Agency	1

Government House	1
-------------------------------	---

Government Notices

Bank of Canada.....	2
Citizenship and Immigration	2
Environment.....	2
Environment and Climate Change Canada.....	2
Finance.....	2
Health	2
Industry	3
Innovation, Science and Economic Development Canada	3
Privy Council Office.....	3
Superintendent of Financial Institutions	3
Supreme Court of Canada.....	3
Transport.....	3
Treasury Board Secretariat.....	3

Miscellaneous Notices	3
------------------------------------	---

Order in Council	4
-------------------------------	---

Parliament	4
-------------------------	---

Proposed Regulations	4
-----------------------------------	---

TABLE DES MATIÈRES

Vol. 154, n° 2

Commissions

Agence des services frontaliers du Canada.....	7
Agence Parcs Canada	8
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	8
Office Canada – Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers.....	8
Régie de l'énergie du Canada	8
Secrétariat de l'ALÉNA	8
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	8

Résidence du gouverneur Général	9
--	---

Avis du gouvernement

Banque du Canada.....	5
Citoyenneté et Immigration.....	5
Conseil privé.....	5
Cour suprême du Canada.....	5
Environnement.....	5
Environnement et Changement climatique Canada.....	6
Finances	6
Industrie	6
Innovation, Sciences et Développement économique Canada.....	6
Santé	6
Secrétariat du Conseil du Trésor	7
Surintendant des institutions financières	6
Transports.....	6

Avis divers	5
--------------------------	---

Décrets	8
----------------------	---

Parlement	9
------------------------	---

Règlements projetés	9
----------------------------------	---

INDEX

This Quarterly Index of the *Canada Gazette* covers issues 14 to 26. For reference purposes, the date and page numbers of these issues are set out below.

Volume	Number	Date	Pages
154	14	April 4	730 to 789
154	15	April 11	790 to 816
154	16	April 18	817 to 823
154	17	April 25	824 to 855
154	18	May 2	856 to 891
154	19	May 9	892 to 981
154	20	May 16	982 to 1000
154	21	May 23	1001 to 1025
154	22	May 30	1026 to 1047
154	23	June 6	1048 to 1130
154	24	June 13	1131 to 1361
154	25	June 20	1362 to 1468
154	26	June 27	1469 to 1523

COMMISSIONS

Canada Border Services Agency

Special Import Measures Act	
Certain decorative and other non-structural plywood — Decisions.....	1376
Heavy plate — Decision.....	1102

Canada Energy Regulator

Application to export electricity to the United States	
Hydro-Québec.....	1103
Manitoba Hydro-Electric Board.....	1022
Priogen Power LLC.....	1348

Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board

Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act	
Call for Bids No. NL20-CFB01 (Eastern Newfoundland)	1377

Canadian International Trade Tribunal

Appeal	
Notice No. HA-2020-002.....	1349
Commencement of inquiry (E-Registry Pilot Project)	
Corrosion-resistant steel sheet	733
Commencement of preliminary injury inquiry	
Heavy plate	1104
Commencement of preliminary injury inquiry (E-Registry pilot project)	
Decorative and other non-structural plywood.....	1391
Determination	
Hotels, motels and commercial accommodation	977
Informatics professional services	1393

Expiry of finding (E-Registry pilot project)	
Photovoltaic modules and laminates	809
Expiry of order (E-Registry pilot project)	
Certain whole potatoes.....	1393
Expiry review of finding (E-Registry pilot project)	
Photovoltaic modules and laminates.....	1032
Inquiry	
Clothing, special purpose.....	977
Informatics professional services	1396
Translation services	874
Trucks, snow removal, equipment.....	1033
Wildlife control services (airports).....	1501
Order	
Carbon and alloy steel line pipe.....	1034
Reviews (E-Registry pilot project)	
Hot-rolled carbon steel plate	1350
Oil country tubular goods.....	1352

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions	735, 811, 819, 836, 875, 979, 986, 1035, 1107
Decisions.....	820, 836, 875, 979, 986, 1035, 1107, 1355, 1399, 1502
Notices of consultation	736, 819
Notices to interested parties	735, 811, 819, 836, 874, 978, 985, 1023, 1034, 1106, 1353, 1396, 1501
Orders	1023, 1503
Part 1 applications	979, 985, 1106, 1354, 1397, 1502
Regulations Amending the Broadcasting Distribution Regulations	736
Regulatory policies	1503

NAFTA Secretariat

Decision	
Softwood lumber from Canada	1355
Request for Panel Review	
Fabricated structural steel from Canada, China, and Mexico	875

Parks Canada Agency

Species at Risk Act	
Description of critical habitat of the Eastern Foxsnake (Carolinian population) in Point Pelee National Park of Canada and Eastern Foxsnake (Great Lakes/ St. Lawrence population) in Georgian Bay Islands National Park of Canada.....	1356

GOVERNMENT HOUSE

Order of Merit of the Police Forces (The)	1470
Order of Military Merit (The)	1049

GOVERNMENT NOTICES**Bank of Canada**

Amendment to the Bank of Canada Pension Plan (By-law 15) Certificate	857
Financial Statements December 31, 2019.....	912
Statements	
Statement of financial position as at	
March 31, 2020.....	871
April 30, 2020	1019
May 31, 2020	1498

Citizenship and Immigration, Dept. of

Immigration and Refugee Protection Act	
Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Agri-food Immigration Class	791
Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Agri-food Immigration Class (Subparagraph 2(3)(c)(v)).....	893
Ministerial Instructions Amending the Ministerial Instructions Respecting the Home Child Care Provider Class and the Ministerial Instructions Respecting the Home Support Worker Class	894
Ministerial Instructions with respect to the processing of certain new and existing applications for temporary residence to further support Government-wide measures to limit the spread of COVID-19 (Coronavirus).....	825, 896, 1027, 1363

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Interim Order Modifying the Operation of the Heavy-duty Vehicle and Engine Greenhouse Gas Emission Regulations (Trailer Standards).....	1053
Ministerial Condition No. 20222.....	1054
Ministerial Condition No. 20249.....	1058
Ministerial Condition No. 20267.....	1132
Notice amending the Notice with respect to the reporting of greenhouse gases (GHGs) for 2019	858
Notice amending the Notice with respect to the substances in the National Pollutant Release Inventory for 2018 and 2019	860
Notice with respect to the availability of an equivalency agreement.....	731, 983, 1061
Order 2020-87-08-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	1472
Order 2020-87-09-02 Amending the Non-domestic Substances List.....	1473

Fisheries Act	
Notice with respect to the availability of a proposed administrative agreement.....	861

Environment and Climate Change Canada

Fisheries Act	
Notice of intent to amend the Wastewater Systems Effluent Regulations.....	1474
Species at Risk Act	
Description of Eastern Foxsnake, Carolinian population, critical habitat in the Big Creek National Wildlife Area, Long Point National Wildlife Area, and St. Clair National Wildlife Area	1370

Finance, Dept. of

Export Development Act	
Publication of new limits for Export Development Canada <i>(Published as Extra Vol. 154, No 3, on Wednesday, April 29, 2020)</i>	
Publication of new limits for Export Development Canada <i>(Published as Extra Vol. 154, No 4, on Friday, June 5, 2020)</i>	
Pension Benefits Standards Act, 1985	
2020 Agreement Respecting Multi-Jurisdictional Pension Plans.....	1145
Effective date for the 2020 Agreement Respecting Multi-Jurisdictional Pension Plans	1144

Health, Dept. of

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Final guideline for Canadian drinking water quality for total coliforms.....	1366
Guidance on the use of Enterococci as an Indicator in Canadian Drinking Water Supplies.....	1476
Proposed guideline for Canadian drinking water quality for metribuzin	1192
Proposed Residential Indoor Air Quality Guidelines for Acrolein	1195
Cannabis Act	
Notice of intent to consult on Health Canada's proposal to provide the cannabis industry with financial relief amid the COVID-19 pandemic	1198
Food and Drugs Act	
Interim Order Respecting Clinical Trials for Medical Devices and Drugs Relating to COVID-19	1062
Interim Order Respecting Drugs, Medical Devices and Foods for a Special Dietary Purpose in Relation to COVID-19.....	792
Interim Order Respecting the Importation and Sale of Medical Devices for Use in Relation to COVID-19 (<i>Erratum</i>).....	1369

Hazardous Materials Information Review Act		Interim Order to Prevent Certain Persons	
Decisions and orders on claims for		from Boarding Flights to Canada due to	
exemption	1198	COVID-19, No. 3	1277
Filing of claims for exemption	1091,	Interim Order to Prevent Certain Persons	
1478		from Boarding Flights to Canada due to	
Industry, Dept. of		COVID-19, No. 4	1283
Appointments	1094	Interim Order to Prevent Certain Persons	
Innovation, Science and Economic		from Boarding Flights to Canada due to	
 Development Canada		COVID-19, No. 5	1289
Radiocommunication Act		Interim Order to Prevent Certain Persons	
Notice No. SMSE-006-20 — Release		from Boarding Flights to Canada due to	
of RSS-125, issue 3	1493	COVID-19, No. 6	1295
Privy Council Office		Interim Order to Prevent Certain Persons	
Appointment opportunities	1098, 1344, 1371,	from Boarding Flights to Canada due to	
1493		COVID-19, No. 7	1304
Superintendent of Financial		Interim Order to Prevent Certain Persons	
 Institutions, Office of the		from Boarding Flights to Canada due to	
Bank Act		COVID-19, No. 8	1010
Schedules I, II and III	907	Interim Order to Prevent Certain Persons	
Supreme Court of Canada		from Boarding Flights to Canada due to	
Supreme Court Act		COVID-19, No. 9	1312
Commencement of sessions	1496	Interim Order to Prevent Certain Persons	
Transport, Dept. of		from Boarding Flights to Canada due to	
Aeronautics Act		COVID-19, No. 10	1320
Interim Order Respecting Certain		Canada Shipping Act, 2001	
Requirements for Civil Aviation		Interim Order for the Protection of North	
Due to COVID-19	1480	Atlantic Right Whales (<i>Eubalaena</i>	
Interim Order to Prevent Certain Persons		<i>glacialis</i>) in the Gulf of St. Lawrence	899
from Boarding Flights in Canada due to		Interim Order for the Protection of the Killer	
COVID-19	1219	Whale (<i>Orcinus orca</i>) in the Waters of	
Interim Order to Prevent Certain Persons		Southern British Columbia, 2020	1330
from Boarding Flights in Canada due to		Interim Order No. 2 Respecting Passenger	
COVID-19, No. 2	1224	Vessel Restrictions Due to the	
Interim Order to Prevent Certain Persons		Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)	862
from Boarding Flights in Canada due to		Interim Order Respecting Passenger Vessel	
COVID-19, No. 3	1229	Restrictions Due to the Coronavirus	
Interim Order to Prevent Certain Persons		Disease 2019 (COVID-19)	828
from Boarding Flights in Canada due to		Interim Order Restricting Pleasure Craft	
COVID-19, No. 4	1238	Navigation Due to COVID-19	1338
Interim Order to Prevent Certain Persons		Marine Liability Act	
from Boarding Flights in Canada due to		Ship-source Oil Pollution Fund	907
COVID-19, No. 5	1002	Ship-source Oil Pollution Fund (<i>Erratum</i>)	906
Interim Order to Prevent Certain Persons		Treasury Board	
from Boarding Flights in Canada due to		Enhancing Royal Canadian Mounted Police	
COVID-19, No. 6	1246	Accountability Act	
Interim Order to Prevent Certain Persons		Revocation of the date of deeming of	
from Boarding Flights in Canada due to		Royal Canadian Mounted Police civilian	
COVID-19, No. 7	1254	members	869
Interim Order to Prevent Certain Persons		MISCELLANEOUS NOTICES	
from Boarding Flights to Canada due to		C	
COVID-19	1264	Canadian Transit Company (The)	
Interim Order to Prevent Certain Persons		Annual meeting	737, 812, 821,
from Boarding Flights to Canada due to		837	
COVID-19, No. 2	1270		

E		Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Mandatory Isolation), No. 2.....	838
Esurance Insurance Company of Canada		Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada from any Country other than the United States)	748, 758, 1400
Assumption reinsurance agreement	878	Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Prohibition of Entry into Canada from the United States).....	768, 778, 879, 1036, 1412, 1508
F		Order Amending the Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Mandatory Isolation), No. 2.....	1515
Foresters Indemnity Company			
Certificate of continuance.....	737		
J			
J.P. Morgan Canada			
Voluntary liquidation and dissolution	737, 812, 821		
M			
Montreal Trust Company of Canada			
Reduction of stated capital.....	1504		
N			
National Trust Company			
Reduction of stated capital.....	1505		
S			
Scotia Mortgage Corporation			
Reduction of stated capital.....	1506		
Silicon Valley Bank			
Designation of office for the service of enforcement notices.....	1109		
T			
Tangerine Bank			
Reduction of stated capital.....	1507		
W			
Wells Fargo Bank, National Association			
Exemption from foreign bank status.....	812		
ORDERS IN COUNCIL			
Environment, Dept. of the			
Canadian Environmental Protection Act, 1999			
Order Approving the Interim Order Modifying the Operation of the Heavy-duty Vehicle and Engine Greenhouse Gas Emission Regulations (Trailer Standards).....	1110		
Health, Dept. of			
Food and Drugs Act			
Order Approving the Interim Order Respecting Clinical Trials for Medical Devices and Drugs Relating to COVID-19	1115		
Order Approving the Interim Order Respecting Drugs, Medical Devices and Foods for a Special Dietary Purpose in Relation to COVID-19.....	814		
Public Health Agency of Canada			
Quarantine Act			
Minimizing the Risk of Exposure to COVID-19 in Canada Order (Mandatory Isolation).....	738		
		PARLIAMENT	
		House of Commons	
		Filing applications for private bills (First Session, 43rd Parliament)	732, 808, 818, 835, 873, 976, 984, 1021, 1031, 1101, 1347, 1375, 1500
		Senate	
		Royal assent	
		Bills assented to	732, 835, 976, 1021
		PROPOSED REGULATIONS	
		Employment and Social Development, Dept. of	
		Canada Labour Code	
		Regulations Amending the Canada Occupational Health and Safety Regulations (Part XI).....	1425
		Environment, Dept. of the	
		Canadian Environmental Protection Act, 1999	
		Order Declaring that the Provisions of the Regulations Respecting Reduction in the Release of Methane and Certain Volatile Organic Compounds (Upstream Oil and Gas Sector) Do Not Apply in Alberta	1118
		Order Declaring that the Provisions of the Regulations Respecting Reduction in the Release of Methane and Certain Volatile Organic Compounds (Upstream Oil and Gas Sector) Do Not Apply in Saskatchewan	988
		Foreign Affairs, Trade and Development, Dept. of	
		Export and Import Permits Act	
		Order Amending the Automatic Firearms Country Control List	1459

INDEX

Le présent index trimestriel de la *Gazette du Canada* s'applique aux numéros 14 à 26, dont la date et les numéros de page sont indiqués ci-dessous aux fins de référence.

Volume	Numéro	Date	Pages
154	14	4 avril	730 à 789
154	15	11 avril	790 à 816
154	16	18 avril	817 à 823
154	17	25 avril	824 à 855
154	18	2 mai	856 à 891
154	19	9 mai	892 à 981
154	20	16 mai	982 à 1000
154	21	23 mai	1001 à 1025
154	22	30 mai	1026 à 1047
154	23	6 juin	1048 à 1130
154	24	13 juin	1131 à 1361
154	25	20 juin	1362 à 1468
154	26	27 juin	1469 à 1523

AVIS DIVERS

B	
Banque Tangerine	
Réduction de capital déclaré.....	1507
C	
Canadian Transit Company (The)	
Assemblée annuelle.....	737, 812, 821, 837
Compagnie Montréal Trust du Canada	
Réduction de capital déclaré.....	1504
Compagnie Trust National	
Réduction de capital déclaré.....	1505
E	
Esurance du Canada, Compagnie d'Assurance	
Convention de réassurance aux fins de prise en charge.....	878
F	
Foresters Indemnity Company	
Certificat de prorogation.....	737
J	
J.P. Morgan Canada	
Liquidation et dissolution volontaires.....	737, 812, 821
S	
Silicon Valley Bank	
Bureau désigné pour la signification des avis d'exécution	1109
Société hypothécaire Scotia	
Réduction de capital déclaré.....	1506
W	
Wells Fargo Bank, National Association	
Exemption du statut de banque étrangère	812

AVIS DU GOUVERNEMENT

Banque du Canada

Bilans	
État de la situation financière au	
31 mars 2020	872
30 avril 2020	1020
31 mai 2020	1499
États financiers	
31 décembre 2019	912
Modification aux Statuts du Régime de pension de la Banque du Canada (Règlement administratif n° 15)	
Certificat.....	857

Citoyenneté et de l'Immigration, min. de la

Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés	
Instructions ministérielles concernant le traitement de certaines demandes de résidence temporaire, nouvelles et pendantes, et visant à appuyer davantage l'ensemble des mesures prises par le gouvernement pour aider à limiter la propagation de la COVID-19 (coronavirus).....	
	825, 896, 1027, 1363
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « gardiens d'enfants en milieu familial » et les Instructions ministérielles concernant la catégorie « aides familiaux à domicile »	
	894
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration visant le secteur agroalimentaire »	
	791
Instructions ministérielles modifiant les Instructions ministérielles concernant la catégorie « immigration visant le secteur agroalimentaire » (sous-alinéa 2(3)c)(v)) ...	
	893

Conseil privé, Bureau du

Possibilités de nominations	1098, 1344, 1371, 1493
-----------------------------------	------------------------

Cour suprême du Canada

Loi sur la Cour suprême	
Début des sessions.....	1496

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Arrêté 2020-87-08-02 modifiant la Liste extérieure.....	
	1472
Arrêté 2020-87-09-02 modifiant la Liste extérieure.....	
	1473

Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs (normes pour les remorques).....	1053	Innovation, Sciences et Développement économique Canada	
Avis de disponibilité d'un accord d'équivalence.....	731, 983, 1061	Loi sur la radiocommunication	
Avis modifiant l'Avis concernant la déclaration des gaz à effet de serre (GES) pour 2019.....	858	Avis n° SMSE-006-20 — Publication du CNR-125, 3 ^e édition.....	1493
Avis modifiant l'Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants pour les années 2018 et 2019	860	Santé, min. de la	
Condition ministérielle n° 20222.....	1054	Loi canadienne sur la protection de l'Environnement (1999)	
Condition ministérielle n° 20249.....	1058	Conseils sur l'utilisation des entérocoques comme indicateur dans les sources d'approvisionnement en eau potable canadiennes.....	1476
Condition ministérielle n° 20267.....	1132	Projet de Lignes directrices sur la qualité de l'air intérieur résidentiel pour l'acroléine	1195
Loi sur les pêches		Projet de recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada pour le métribuzine	1192
Avis de disponibilité d'un projet d'accord administratif.....	861	Recommandation pour la qualité de l'eau potable au Canada finalisée pour les coliformes totaux.....	1366
Environnement et Changement climatique Canada		Loi sur le cannabis	
Loi sur les espèces en péril		Avis d'intention de mener une consultation sur la proposition de Santé Canada visant à fournir à l'industrie du cannabis une aide financière dans le cadre de la pandémie de COVID-19.....	1198
Description de l'habitat essentiel de la couleuvre fauve de l'Est, population carolinienne, dans la réserve nationale de faune du ruisseau Big Creek, la réserve de faune de Long Point et la réserve nationale de faune de St. Clair.....	1370	Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
Loi sur les pêches		Décisions et ordres rendus relativement aux demandes de dérogation	1198
Avis d'intention de modifier le Règlement sur les effluents des systèmes d'assainissement des eaux usées.....	1474	Dépôt des demandes de dérogation.....	1091, 1478
Finances, min. des		Loi sur les aliments et drogues	
Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension		Arrêté d'urgence concernant l'importation et la vente d'instruments médicaux destinés à être utilisés à l'égard de la COVID-19 (<i>Erratum</i>)	1369
Date d'entrée en vigueur de l'Entente de 2020 sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale.....	1144	Arrêté d'urgence concernant les drogues, les instruments médicaux et les aliments à des fins diététiques spéciales dans le cadre de la COVID-19.....	792
Entente de 2020 sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale.....	1145	Arrêté d'urgence sur les essais cliniques d'instruments médicaux et de drogues en lien avec la COVID-19	1062
Loi sur le développement des exportations		Surintendant des institutions financières, Bureau du	
Publication de nouvelles limites pour Exportation et développement Canada (<i>Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 3, le mercredi 29 avril 2020</i>)		Loi sur les banques	
Publication de nouvelles limites pour Exportation et développement Canada (<i>Publié dans l'édition spéciale Vol. 154, n° 4, le vendredi 5 juin 2020</i>)		Annexes I, II et III	907
Industrie, min. de l'		Transports, min. des	
Nominations.....	1094	Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada	
		Arrêté d'urgence de 2020 visant la protection de l'épaulard (<i>Orcinus orca</i>) dans les eaux du sud de la Colombie-Britannique	1330

Arrêté d'urgence imposant certaines restrictions aux bâtiments à passagers en raison de la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19).....	828	Arrêté d'urgence visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1219
Arrêté d'urgence n° 2 imposant certaines restrictions aux bâtiments à passagers en raison de la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19).....	862	Arrêté d'urgence n° 2 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1224
Arrêté d'urgence imposant certaines restrictions de navigation aux embarcations de plaisance en raison de la COVID-19	1338	Arrêté d'urgence n° 3 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1229
Arrêté d'urgence visant la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord (<i>Eubalaena glacialis</i>) dans le golfe du Saint-Laurent.....	899	Arrêté d'urgence n° 4 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1238
Loi sur l'aéronautique		Arrêté d'urgence n° 5 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1002
Arrêté d'urgence visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1264	Arrêté d'urgence n° 6 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1246
Arrêté d'urgence n° 2 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1270	Arrêté d'urgence n° 7 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols au Canada en raison de la COVID-19	1254
Arrêté d'urgence n° 3 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1277	Arrêté d'urgence visant certaines exigences relatives à l'aviation civile en raison de la COVID-19	1480
Arrêté d'urgence n° 4 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1283	Loi sur la responsabilité en matière maritime	
Arrêté d'urgence n° 5 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1289	Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires.....	907
Arrêté d'urgence n° 6 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1295	Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires (<i>Erratum</i>)	906
Arrêté d'urgence n° 7 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1304	Trésor, Conseil du	
Arrêté d'urgence n° 8 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1010	Loi visant à accroître la responsabilité de la Gendarmerie royale du Canada	
Arrêté d'urgence n° 9 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1312	Révocation de la date de conversion des membres civils de la Gendarmerie royale du Canada	869
Arrêté d'urgence n° 10 visant à interdire à certaines personnes d'embarquer sur les vols à destination du Canada en raison de la COVID-19	1320	COMMISSIONS	
		Agence des services frontaliers du Canada	
		Loi sur les mesures spéciales d'importation	
		Certains contreplaqués décoratifs et autres contreplaqués non structuraux —	
		Décisions	1376
		Tôles fortes — Décision.....	1102

Agence Parcs Canada

Loi sur les espèces en péril	
Description de l'habitat essentiel de la couleuvre fauve de l'Est (population carolinienne) dans le parc national de la Pointe-Pelée du Canada et de la couleuvre fauve de l'Est (population des Grands Lacs et du Saint-Laurent) dans le parc national des Îles-de-la-Baie-Georgienne du Canada	1356

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Avis aux intéressés	735, 811, 819, 836, 874, 978, 985, 1023, 1034, 1106, 1353, 1396, 1501
Avis de consultation.....	736, 819
Décisions	820, 836, 875, 979, 986, 1035, 1107, 1355, 1399, 1502
Décisions administratives.....	735, 811, 819, 836, 875, 979, 986, 1035, 1107
Demandes de la partie 1	979, 985, 1106, 1354, 1397, 1502
Ordonnances	1023, 1503
Politiques réglementaires	1503
Règlement modifiant le Règlement sur la distribution de radiodiffusion	736

Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers

Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador	
Appel d'offres n° NL20-CFB01 (l'Est de Terre-Neuve)	1377

Régie de l'énergie du Canada

Demande visant l'exportation d'électricité aux États-Unis	
Hydro-Québec.....	1103
Priogen Power LLC.....	1348
Régie de l'hydro-électricité du Manitoba	1022

Secrétariat de l'ALENA

Décision	
Certains produits de bois d'œuvre résineux en provenance du Canada	1355
Demande de révision par un groupe spécial	
Acier de construction fabriqué provenant du Canada, de la Chine et du Mexique	875

Tribunal canadien du commerce extérieur

Appel	
Avis n° HA-2020-002	1349
Décisions	
Hôtels, motels et logements commerciaux ...	977
Services professionnels, informatique.....	1393
Enquête	
Camions, équipement pour déblayage de la neige.....	1033
Services de contrôle de la faune (aéroports).....	1501

Services de traduction	874
Services professionnels, informatique.....	1396
Vêtements à usage spécial.....	977
Enquête préliminaire de dommage (projet pilote — greffe électronique)	
Contreplaqués décoratifs et autres contreplaqués non structuraux	1391
Expiration de l'ordonnance (projet pilote — greffe électronique)	
Certaines pommes de terre entières	1393
Expiration des conclusions (Projet pilote — greffe électronique)	
Modules et laminés photovoltaïques	809
Ordonnance	
Tubes de canalisation en acier au carbone et en acier allié	1034
Ouverture d'enquête préliminaire de dommage	
Tôles fortes	1104
Ouverture d'enquête (Projet pilote — greffe électronique)	
Feuilles d'acier résistant à la corrosion	733
Réexamen relatif à l'expiration des conclusions (Projet pilote — greffe électronique)	
Modules et laminés photovoltaïques.....	1032
Réexamens (projet pilote — greffe électronique)	
Fournitures tubulaires pour puits de pétrole.....	1352
Tôles d'acier au carbone laminées à chaud...	1350

DÉCRETS**Agence de la santé publique du Canada**

Loi sur la mise en quarantaine	
Décret modifiant le Décret n° 2 visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (obligation de s'isoler).....	1515
Décret n° 2 visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (obligation de s'isoler).....	838
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada en provenance des États-Unis)	768, 778, 879, 1036, 1412, 1508
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (interdiction d'entrée au Canada en provenance d'un pays étranger autre que les États-Unis).....	748, 758, 1400
Décret visant la réduction du risque d'exposition à la COVID-19 au Canada (obligation de s'isoler).....	738

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret approuvant l'Arrêté d'urgence modifiant l'application du Règlement sur les émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs (normes pour les remorques).....	1110

Santé, min. de la

Loi sur les aliments et drogues	
Décret agréant l'Arrêté d'urgence concernant les drogues, les instruments médicaux et les aliments à des fins diététiques spéciales dans le cadre de la COVID-19	814
Décret agréant l'Arrêté d'urgence sur les essais cliniques d'instruments médicaux et de drogues en lien avec la COVID-19.....	1115

PARLEMENT**Chambre des communes**

Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 43 ^e législature)	732, 808, 818, 835, 873, 976, 984, 1021, 1031, 1101, 1347, 1375, 1500
--	---

Sénat

Sanction royale	
Projets de loi sanctionnés.....	732, 835, 976, 1021

RÈGLEMENTS PROJETÉS**Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, min. des**

Loi sur les licences d'exportation et d'importation	
Décret modifiant la Liste des pays désignés (armes automatiques)	1459

Emploi et du Développement social, min. de l'

Code canadien du travail	
Règlement modifiant le Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail (partie XI).....	1425

Environnement, min. de l'

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)	
Décret déclarant que le Règlement sur la réduction des rejets de méthane et de certains composés organiques volatils (secteur du pétrole et du gaz en amont) ne s'applique pas dans la province d'Alberta	1118
Décret déclarant que le Règlement sur la réduction des rejets de méthane et de certains composés organiques volatils (secteur du pétrole et du gaz en amont) ne s'applique pas dans la province de la Saskatchewan	988

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Ordre du mérite des corps policiers (L').....	1470
Ordre du mérite militaire (L').....	1049